

AMERIKANSKI SLOVENEK

PRVI SLOVENSKI LIST V AMERIKI

Geslo: Za vero in narod — za pravico in resnico — od boja do zmage!

GLASILO SLOV. KATOL. DELAVSTVA V AMERIKI IN URADNO GLASILO DRUŽBE SV. DRUŽINE V JOLIETU; S. P. DRUŽBE SV. MOHORJA V CHICAGO; ZAPADNE SLOV. ZVEZE V DENVER, COLO., IN SLOVEN KE ŽENSKKE ZVEZE V ZEDINJENIH DRŽAVAH

(Official Organ of four Slovene Organizations)

CHICAGO, ILL., SOBOTA, 19. OKTOBRA — SATURDAY, OCTOBER 19, 1935

LETNIK (VOL.) XLIV

The Oldest and Most Popular Slovene Newspaper in United States of America.

Najstarejši in najbolj priljubljen slovenski list v Združenih Državah Ameriških.

Nova vznemirjenja v Evropi - Mussolinija jezi neuspeh

Celotno dosedanje delo Lige narodov v nevarnosti razpada vsled spora med Anglijo in Francijo. — Francija se ima čimprej odločiti, na katero stran bo potegnila, ali z Anglijo, ali z Italijo. — Anglija izvaja strahovit pritisk.

Zeneva, Švica. — Nesporazumljenje, ki vlada med Anglijo in Francijo glede nastopa proti Italiji, povzroča za Evropi novo vojno nevarnost in napetost postaja vsak dan bolj očitna. Ako ne bo v kratkem prišlo do kakega sporazuma med omenjenima dvema državama, se utegne zgoditi, da bodo vsi nagne zgoditi, ki jih je zasnovala Liga narodov v kazensko postopanje proti Italiji, prišli ob veljavo; istočasno bo seveda tudi Liga sama izgubila ves svoj vpliv, na kar ne bo nobene ovire več za izbruh splošne vojne vihr.

Strahovito kočljiv položaj obstoja zlasti za Francijo in predvsem za njenega min. predsednika Laval. Kakor je bilo že omenjeno, bi ta mož najraje vlekkel na obe strani, z Italijo in z Anglijo. Francija ima namreč obveznosti proti obema državama. Kakor Laval sam, tako je razdvojen tudi francosko časopisje; ena stran vleče z Italijo, druga z Anglijo; najbolj značilno je pa to, da obstoje celo v francoski vladi sami dve stranki v istem smislu.

To negotovo stanje pa ne bo moglo več dolgo trajati, kajti Anglija izvaja strahovit pritisk na Laval in Francijo in zahteva, naj se odloči, na katero stran se želi postaviti, in sicer čimprej. A tudi Italija hoče že vedeti, kaj naj končno pričakuje od Francije, ali podpore, ali nasprotstva. Ob enem so se italijanski krogi brez vsakega olepšavanja izrazili, da bodo absolutno pretrgali vsako zvezo s Francijo, ako bo ta pristala na zahtevo Anglije, da se prepove izvoz iz Italije v druge države.

Istočasno pa grozi Franciji tudi Anglija, in sicer z veliko palico. Napoveduje ji namreč, ako bo vlekla z Italijo, da se bo Anglija maščevala nad njo s tem, da bo razveljavila takozvani lokarnski pakt, za katerega je ravno te dni minulo deset let, kar se je sklenil. Po tem paktu se Anglija obvezuje, da bo pomagala Franciji varovati njene vzhodne meje proti Nemčiji. Ko se je pakt sklenil, se je staval pogoj, da bo veljaven le, ako bo Nemčija stopila v Ligo narodov. Nemčija je v resnici to storila, toda pozneje pa je, kakor znano, naznanila svoj izstop, in 21. oktobra postane ta izstop končoveljav. Anglija zdaj grozi, da pakta, ki s tem dejanjem Nemčije stopi iz veljave, ne bo več obnovila, s čimer ji odvzame svoje zagotovilo, da bi ji pomagala, ako jo Nemčija napade.

Cela zadeva je tako zamotana in Laval je v tako gosti in vroči kaši, da se brzkone ne bo mogel izkazati ter bo resigniral. Ako pa bo končno pristal na zahtevo Anglije, kajti skoraj nemogoče se mu

AKTIVNOST JAPONCEV

Pripravljajo se na nadaljnji rop kitajskega ozemlja.

Šangaj, Kitajska. — Japonci iščejo povoda, da bi mogli opravičeno nadaljevati svoje prodiranje v Kitajsko, in so ga tudi že našli. Dočim so v Mandžuriji preganjali "bandite," se pripravljajo zdaj za vpad v mongolske provincije v svrhu, da pobijejo "komuniste." Da to resno mislijo, se je izrazil neki višji japonski častnik sam, ki je dejal, da je dolžnost Japoncev, da preprečijo kitajskim komunistom, da bi prišli v stik in se združili s sovjeti v Rusiji.

VARČEVANJE S SMETANO V NEMČIJI

Berlin, Nemčija. — Po vladni odredbi, katera je bila izdana preteklo sredo, se mora uporaba smetane v obliki te pene smetane znižati za 40%. Češ, da se mora najprej zadočiti potrebi revnejših slojev po začimbi, predno se ugoditistim, kateri zmorejmo, da si lahko kupijo stepeno smetano. Poleg tega se v Nemčiji tudi čimdalje bolj občuti pomanjkanje kakao, kajti vlada ne da kredita, da bi se kupil ta produkt v inozemstvu. Nasprotno pa je v Nemčiji v izobilju vina in prihodnji teden se bo porabil za kampanjo med prebivalstvom, naj več vina uživajo.

PET JIH UBITIH V DRUŽINI

Perr, Ind. — Pretresljiva nesreča se je pripetila preteklo sredo zvečer na tukajšnjem bližnjem železniškem križišču. Osební vlak je namreč treščil v neki avto, pri čemer je bilo ubitih pet oseb ene in iste družine. Avto je vodil 24 letni Guy Haughtington. Z njim ste se vozili dve njegoví sestri in dva mala otroka ene od obeh sester.

NOVOVRSTEN AEROPLAN

Chicago, Ill. — S popolnim uspehom se je v sredo preizkusil nad turkajšnjim mestom nove vrste aeroplan, kateri ima to posebnost, da ni v njem nobenega motorja. Letalo vzdržujejo v zraku in ga gonijo zračni tokovi. Letalo je bilo pripeljano iz Nemčije pred mesecem dni.

bo upirati silovitemu pritiskur, in so ostal na vladi, bo moral tudi pristati na to, da bo francosko brodoge pomagalo angleškemu v Sredozemskem morju. Anglija pa očitvidno namerava z brodogem blokirati Italijo. Če se to zgodi, se je Mussolini izrazil, da si bo s silo napravil pot skozi blokada, in spopad bo moral neizogibno slediti.

ZA OBNOVITEV KODEKSOV

Delavstvo zahteva ponovno zaščito po NRA kodeksih.

Atlantic City, N. J. — V četrtek je konvencija delavske federacije odobrila resolucijo, v kateri se žigosajo industrije, da se ne držijo načel, ki so bila izražena v bivših NRA kodeksih, in se izražajo zahteva, da se veljavnost kodeksov v polni meri obnovi. Isti dan je konvencija obsodila tudi takozvano National Liberty ligo, ki je svoječasno po svojih advokatih izrazila zatrdilo, da je Wagnerjev delavski zakon neustaven. Končno je konvencija izdala apel na ameriške športnike, naj se ne udeležijo olimpijskih iger, ki se vrše prihodnje leto v Nemčiji, in sicer vsled krutosti nazijskega rešima.

JAPONSKI CESAR JE VEČ KAKOR DRŽAVA

Tokio, Japonska. — Japonski cesar lahko reče kakor nekoč neki francoski kralj: "Država sem jaz." On namreč ni podložen državi in ni nje služabnik, marveč vzvišen nad njo. Tozadevno izjavo je preteklo sredo izdal vladni kabinet, s čimer je končal dolgotrajno prerekanje glede vladarjevega pravnega stanja. Celih 30 let je neki univerzitetni profesor, ki je tudi član višje zbornice, pobijal mnenje, da je cesar več kakor država, toda z omenjeno izjavo je zdaj vlada pobila njega in postavila cesarja visoko nad ostalimi državljani.

NAPOVEDBE ZNANSTVENIKA

Chicago, Ill. — Na obisk v Zed. države je prispel pred kratkim nemški znanstvenik in zgodovinar Emil Ludwíg, ki ima svoje stalno bivanje v Švici, odkar so naziji dali sežgati njegove knjige, ker niso pisane v nazijskem duhu. Med svojim kratkim postankom preteklo sredo v Chicagi se je znanstvenik med pogovorom izrazil, da mu je Abesinija dobro znana in je po njegovem mnenju potrebna v njej intervencija belih ljudi. Vendar pa nima Mussolini nobenega moralnega opravičila za svoj napad. Cela stvar pa se bo bržkone končala s sporazumom med Italijo in Anglijo, s katerim si boste med seboj razdelili mandat nad Abesinijo.

ZARADI ZAJCA SI KONČAL ŽIVLJENJE

Mansfield, O. — Družina Trushel, obstoječa iz staršev in peterih otrok, je tako revna, da ni imela preteklo sredo skoraj celi dan nič jesti. Starši so se nato odločili, da bodo ubili domačega zajca, ki je bil ljubjenec njih 12 letnega sina Evgena. Fant je brzkone slišal njun pogovor, kajti malo pozneje so ga našli obešenega. Ni mogel prenesti misli, da bi ubili njegovo ljubljeno živalico.

PRESEDNIK IN PODPREDSEDNIK ODSOTNA

Washington, D. C. — Prvikrat v zgodovini Zed. držav se je točasno pripetilo, da ni doma niti predsednika, niti podpredsednika. Predsednik je na potovanju v centralni Ameriki, v Panami, dočim je podpredsednik Garner preteklo sredo odplul z 47 drugimi kongresniki na Filipine, da prisostvuje tamkaj inavguraciji nove filipinske neodvisne vlade. Na ta način je zdaj v Washingtonu najvišja glava državni tajnik Hull. Vendar pa je predsednik Roosevelt med potovanjem v stalni radijski zvezi z Washingtonom in se lahko v enem dnevu vrne domov, ako bi bilo potrebno.

KRIŽEM SVETA

Nice, Francija. — Angleški potniški parniki, plujoči po Sredozemskem morju, so premenili svoj vozni red tako, da so izločili vse postanke v italijanskih pristaniščih in pristajajo zdaj v pristaniščih na ozemlju drugih držav.

Barcelona, Španija. — Na italijanskem parniku Augustus je prispel semkaj preteklo sredo italijanski iznajditelj Marconi, ko se je vračal iz Brazilije domov. Izrazil se je, da se bo v kratkem odpravil na fronto v Afriko.

Rio de Janeiro, Brazilija. — Osem oseb je bilo ubitih in 83 ranjenim ob koliziji dveh vlakov, ki se je pripetila na neki predmestni postaji. Mnogi ljudstva so postale razjarjene vsled nesreče in napadle postajo ter je morala nastopiti policija.

Tokio, Japonska. — Na čast ameriškega vojnemu tajniku Dernu, ki se nahaja tukaj na obisku, se je v sredo priredil slavnostni banket, katerega so se udeležile najvišje japonske vojaške osebnosti.

Katoliški Slovenci, oglašajte svoje prireditve v "Amerikanskem Slovincu"!



Slika kaže veličasten vhod v novo poslopje vrhovnega sodišča Zed. držav v Washingtonu, katero je bilo zgrajeno s stroški 10 milijonov dolarjev. Pred nekaj dnevi je pričelo devet vrhovnih sodnikov v tem poslopju svoje jesensko zasedanje.

ARMADA V TEŽAVAH

General sporočil Mussoliniju, da je vsled nepremagljivih ovir prodiranje nemogoče.

Addis Ababa, Abesinija. — Med Mussolinijem in generalom de Bono, ki je vrhovni načelnik italijanske vojne akcije v severni Abesiniji, je prišlo do resnega spora, kakor se čita v proglasu, ki ga je v četrtek izdala abesinska vlada. Proglas trdi, da so dobro informirane osebe prinesle vest, da je Mussolini skrajno nezadovoljen, ker je akcija pri Adui zastala in se italijanske čete nikamor ne ganejo naprej od tamkaj.

Spor je baje tako oster, da je Mussolini grozil generalu, da ga bo odstavlil, na kar je general sporočil, da bo sam resigniral, češ, da mu je nemogoče, da bi izvršil nalogo boljše, kakor jo zdaj. Omenil je pri tem, da se je vsled krajevnih težkoč, vsled velikanskega števila bolnikov v armadi, težav s preskrbovanjem živeža in vode za vojaštvo in končno vsled odločnega odpora Etiopijscev, silovito poslabšalo razpoloženje med vojaštvom in je padla disciplina. Z ozirom na vse to se je general izrazil, da ne mara prevzeti odgovornosti za takojšnji napad, ki bi gotovo vodil v pogubo.

FORD USTAVIL POŠILJKE V ITALIJO

Detroit, Mich. — Kakor poroča neki tukajšnji list, je prejel iz zanesljivih virov potrdila, da je Ford Motor družba ustavila pošiljanje trukov v italijansko Afriko. V nekem pismu, ki ga je družba pisala senatskemu municijškemu odboru, se omenja, da je družba tekem tega leta izvozila Italijanom v Afriko 2,056 trukov, toda prenehala je z vsemi pošiljkami takoj, ko so tamkaj izbruhnile sovražnosti.

Iz Jugoslavije.

Strašna toča nad ormoškim okrajem je zadnje dni septembra uničila skoro ves pridelek grozdja in sadja. Kmetje so obupani. — Dve tragični nesreči na Gohenjškem. — Smrtna kosa in druge vesti.

Zadnji up uničen

Velika Nedelja, 27. sept. — Ni bilo niti vroče niti soparno, niti ni bilo črnih oblakov, ko je okoli trideset na 3 popoldne začelo nekoliko grmeti in treskati. Kar naenkrat se je vsul gost dež, nato pa taka toča, da je pobelila polja, travnike in vinograde. Naenkrat je prenehalo in že smo upali, da je najhujše mimo, kar se vsuje toča znova v velikosti lešnikov in v še hujši meri ter se je vsipala na ves okraj nad četrte ure. Vse hudo je zavzelo velik obseg, ves ormoški okraj od Sv. Tomaža čez Vel. Nedeljo. Ormož, jezuralemske gorice pri Sv. Miklavžu do Sv. Bolfenka in Središča na Hrvatsko. Napravila je neizmerno škodo. Pobila je trte, obložene z grozdem, in uničila skoro ves up naših vinogradnikov. Isto je s sadjem v sadonostnikih. Seveda bo se laj, četudi bi se drugače dalo čakati, treba takoj pričeti s trgatvijo, da se pčbere še to, kar je ostalo. Vse je kazalo tako lepo da bo trgatve visoko kvalitetna in obilna kakršne zadnja leta ni bilo; tako pa je v kratkem, da, trenutnem času bilo uničeno vse, ves up tukajšnjega prebivalstva. Gospodarski položaj je s tem neizmerno poslabšan.

Čez mejo je hotel

Škofja Loka, 26. sept. — V noči na nedeljo je meja spet zahtevala človeško življenje. Obmejna straža je ubila zidarskega mojstra Coljo Jožeta, starega 29 let, in doma iz Gabrovice. Colja je hotel malo pred polnočjo iz Italije čez mejo. Prišel je do cerkve v Novi Oselci, kjer pa ga je opazila naša straža in ga pozvala naj obstoji Colja pa je hotel kar naprej na našo stran. Granicarji so oddali več strel in eden izmed njih je pogodil nesrečnega, ki je šel v ostalem kar po kolovozni poti, naravnost v sredino čela. Colja je obležal tik pri novooselski cerkvi. Zapušča ženo in troje otrok.

Nesreča s kolesom

Tragična smrt je zadela posestnika in mizarskega mojstra Vebra Alojzija, ki ga je poznala vsa Selška dolina. Peljal se je s kolesom ponoči iz Zalega loga domov v Jesenovec. Po nesreči je odletel s kolesa in se smrtno nevarno potolkel. Sosedje so ga dobili, ko ni bilo v njem nikakih znakov življenja. Poleg drugih poškodb je imel hudo rano na glavi. Uglednega rojaka, starega komaj 26 let, so pokopali ob izredno lepi udeležbi vsega prebivalstva.

Velika tatvina

Ne samo Ljubljana, tudi ljubljanska okolica ni varna

Železna poroka

Komaj morda na vsakih sto let ali pa še ne, se v kakem kraju vrši slična slovesnost, kot se je vršila 26. septembra pri Sv. Duhu na Stari gori. Tam sta namreč obhajala zakonca Verzela, roditelja mariborskega gostilničarja Verzela, železno poroko. Njuna skupna starost znaša 184 let. Kljub letom, sta oba še trdna in oba še bereta časopisje brez očal.

Smrtna kosa

V Ljubljani je umrla Marija Skendrova, katero je zadela kap v starosti 59 let. — V celjski bolnici je umrl Blaz Rajko, graditelj umetnih mlinov iz Sv. Jurija star 79 let. — V Spodnjem Pobrežju pri Rečici ob Savinji je umrl Jože Blekač, sin splavarja.

Nesrečen padec

Premogarja Ivana Girenškega iz Velike Doline je v Račevah dohitela noč. Ustavil se je pri gostilničarju in prenočil na hlevu. Ko je zjutraj hotel nadaljevati pot proti domu, je menda še pol v spanju tako nesrečno padel s hleva, da si je pri padcu zlomil desno nogo v stegnu in desno roko. Prepeljali so ga v brežiško bolnico.

VELIKA BLAZNIKOVA PRATIKA ZA LETO 1936. JE TUKAJ! Ravnokar smo jo prejeli in je kakor vsako leto tudi letos zelo zanimiva. Krasijo jo številne slike, kakor tudi bogata vsebina. Naročite jo takoj, dokler zaloga ne poide. — Stane z poštnino vred 25 centov Naroča se od: KNJIGARNA AMER. SLOVENEK 1849 W. Cermak Road, CHICAGO, ILL.

AMERIKANSKI SLOVENEK

Prvi in najstarejši slovenski list v Ameriki. Ustanovljen leta 1891.

Izhaja vsak dan razen nedelj, ponedeljkov in dnevoj po praznikih.

Izdaja in tiska: EDINOST PUBLISHING CO. Naslov uredništva in uprave: 1849 W. Cermak Rd., Chicago

Naročnina:	Subscription:
Za celo leto \$5.00	For one year \$5.00
Za pol leta 2.50	For half a year 2.50
Za četrt leta 1.50	For three months 1.50
Za Chicago, Kanado in Evropo:	Chicago, Canada and Europe:
Za celo leto \$6.00	For one year \$6.00
Za pol leta 3.00	For half a year 3.00
Za četrt leta 1.75	For three months 1.75
Posamezna številka 3c	Single copy 3c

Dopisi važnega pomena za hitro objavo morajo biti doposlani na uredništvo vsak dan in pol pred dnevom, ko izide list. — Za zadnjo številko v tednu je čas do četrtke dopoldne. — Na dopise brez podpisa se ne ozira. — Rokopisov uredništvo ne vrača.

Entered as second class matter November 10, 1925, at the post office at Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879.

J. M. Trunk:

Čudna človeška narava

Zdravnik dr. Bogdan Kozak pripoveduje, da je po odhodu Italijanov iz Gorice naletel na nekaj vojakov, ki so se mastili s konzervami, katere so pustili Lah, pa so prazne skatle kakor za stavo lučali v okna, dasi je bilo le malo nepobitih šip pri hišah. Ko jih je opozoril na njih nespametno ravnanje, je jo moral takoj odkuriti, da bi ne bilo celo počilo.

Vojaki so pripovedovali, da so po umiku Lahov po Furlaniji našli kleti polne vina. Niso morda odprli le kakega sode in se napili. Nak. S puškinih kopitom so pobili vsem sodom dna, vsak se je napil le enkrat, na stotine in tisoče litrov vina pa je steklo po tleh.

Ko smo bežali pred nemškimi volsberovci, so ti našli moj farovž odprt, in odprte vse omare. Niso le pokradli, kar se jim je zljubilo, omaram so pobili vsa vrata, na stehnah ogledala, razsekali precej drage oljate slike, razpraskali stene itd., počeli toraj reči, od katerih niso imeli prav nobenega dobička. Morda srd, pa tudi čudna človeška narava. Zašli so tudi v klet, kjer je bila le tema, samo nekaj steklenic češminjevca (kis.) je ostalo tam. Gotovo so pokusili iz ene steklenice to "vino", ampak razbili so vse prav do zadnje steklenice. Sam sem doživel, ko je vojak s kopitom sunil v šipo pri železniškem vozu, večinom pa so prav vse pobili. Pa so se pozneje isti vojak vozili skozi leta v hudem prepihu. Mnogi so se sami čudili, kako nespametno so prej ravnali.

V Beljaku so ob razsulu stali celi vlaki z moko in sladkorjem. Mnogi so odnašali cele vreče, drugi pa več vreč niso mogli odnesti, pač pa so z noži razparali vreče, da so do kolen gazili v moki in sladkorju.

Ko množice, mase izgubijo glavo, jo izgubi prav vsak. Čudna je res ta človeška narava.

V Perziji so že v 12. stoletju redno uporabljali globbo pošto.

V Labradorju traja zima 8 mesecev.

Rimljan Sergij Orata je izumil že v 1. stol. pred našim štetjem kurjenje z vročim zrakom.

Moč in šibkost sta ustvarili svojo lastno etiko.

"Kedaj naj se človek oženi?" — "Pozneje!"

Če roka roko umiva, ostaneta večkrat obe umazani.

Ura gre — zastavni list pa ostane.



DIREKTOR JUGOSLOVANSKE RADIO URE PRIREJA KONCERT

Kakor je že zadnje nedeljo oznanil v svojem radio govoru g. Leo Jurjovec, prireja v nedeljo dne 20. oktobra v Pilsen Sokol dvorani na 1814 So. Ashland Ave., v Chicagi, g. Jure Marčan, direktor Jugoslovanske radio ure, ki jo čujemo v Chicagi in okolici, kakor daleč seže glas postaje WGES, poseben koncert, v korist Jugoslovanske Radio ure.

Ta koncert se prireja v prvem zato, da se pomaga k nadaljevanju jugoslovanske radio ure ter da se obenem vidi v koliko je naš narod zainteresiran zato, da se mu še nadalje prinaša vsako nedeljo po zraku njegovo domačo lepo mehko slovensko besedo in pesem. Karkoli že kdo poreče, eno dejstvo je, da kjerkoli čujemo svojo besedo in svojo vedno lepo slovensko pesem, tam je za nas bolj prijazno in bolj lepo. Ali ne? Gotovo. Tu di tu v tem kozmopolitanskem ozračju Amerike, v katerem se le težko in redko pride do kakega priznanja za male narode, se nam zdi, da odkar imajo svoje mesto na valovih tega ozračja nad to širno zemljo in pri naših srcih je prijetno.

Zato pa skušajmo dati onim, ki vodijo Jugoslovansko Radio uro, malo pobude s tem, da se v nedeljo udeležimo kolikor največ moremo njihovega koncerta. Kdor pa ne more vsled oddaljenosti na koncert tja naj pošlje vsaj za eno vstopnico, ki stane 35c. na gospoda Jure Marčana, postaja WGES, Chicago, Illinois, da mu s tem tako pokaže, da mu je Jugoslovanska Radio ura pri srcu. Naj bo naš odziv velik in številan.

G. Marčanu pa kličemo, nadaljuj, da se naša lepa slovenska beseda in vedno lepa slovenska pesem še nadalje čuje v radio valovih Amerike!

IZ URADA DRUŽBE SV. MOHORJA
Chicago, Ill.
Na naši zadnji mesečni seji je bilo sklenjeno, da se člani in članice naše Družbe skupno vdeležijo veselice in plesa, ki ga priredi Dr. Marije Pomagaj štev. 78, KSKJ., v nedeljo dne 20. oktobra 1935. Zbrali se bomo skupaj ob osmi uri zvečer spodaj pri prvih vratih,

odnotraj. Ako pridite malo prej, prosim, da malo počakate. Toraj Vas še enkrat lepo vabim, da pridite ako je vam nogoče.

Z sobratiskim pozdravom,
Jos. J. Kobal, tajnik

LEPO IZPADLA VINSKA TRGATEV

Vinska trgatev in vsa prireditelj je izpadla nad vse povoljno. Posebno je ugajala občinstvu volitev "župana." Dvorana je bila tako napolnjena, da so morali mnogi ostati zunaj. Tudi tatovi so pokazali svojo neustrašenost in spretnost, ki so kljub paznim očesom viničarjev in viničark, pokradli vse, kar je bilo v "vino-gradu." — Ker je šlo vse v korist naše cerkve, se v imenu cerkvenega odbora najlepše zahvaljujem vsem viničarjem, viničarkam in tudi tatovom. Vsem najlepša hvala. Se posebno se pa zahvalim Mrs. Gosar, Mrs. Rakovec in Mrs. Artach, ki so nam oskrbele tako okusno večerjo. — Pa še prihodnje leto.

Trinajst urno pobožnost imamo v nedeljo 20. t. m. To pobožnost bo vodil Father Bernard iz Lemonta. Tudi rojaki iz drugih naselbin ste vabljeni k tej pobožnosti.

Gospa štoklja se je oglašila pri Mr. in Mrs. Ignac Česnik (ml.) in jima pustila za spomin čvrstega sinčka prvojenca. — Hvala vsem, ki ste obnovili naročnino.

gosp. "Župan"

JAVNA ZAHVALA
Cleveland-Collinwood, O.
Spodaj podpisana si štejeva v dolžnost, da se najprisernejše ahvaliva vsem, ki so sodelovali in pomagali, da je ponovitev nove maše najinega sina Marcela Marinsheka tako krasno uspela.

Prisrčna zahvala Rt. Rev. V. Hribarju, ker se je v njihovi cerkvi vršila ponovitev nove maše in pa hvala jim za ves njihov trud in delo.

Največjo in najprisernejšo zahvalo smo dolžni prevznadškofu dr. Gregoriju Rožmanu iz Ljubljane, ki se ravno sedaj nahajajo med nami ameriškimi Slovenci in so nas s svojim obiskom nad vse razveselili, zlasti, ko so se udeležili ponovitve nove maše, vse v večjo čast in slavo Bogu, nam pa v nepozabnem spomin.

Lepa je bila njihova pridiga pri tej slovesnosti in gotovo je, da je bilo to prvič v zgodovini ameriških Slovencev in mogoče tudi zadnjič, da so nadškof iz stare domovine pridigali pri slovesnosti ponovitve nove maše ameriškega Slovenca v

MOJE POTOVANJE MED VESTFALSKE SLOVENCE

Pripoveduje A. Kordeš

(Gospod A. Kordeš, rodóm Korosec, deluje kot kaplan pri sv. Lenardu v Slov. Goricah. Sestala svasec v Sloveniji Gradcu, kjer mi je mnogo pripovedoval o svoji zanimivi poti po Nemčiji zlasti Vestfaliji. Prosil sem ga za ta-le spis, da ga priobčim bravcem A. Slovencev, kar je rade volje storil. Vem, da boš tudi te vrstice bral z istim zanimanjem, kakor si moja pisma iz domovine. Objavljam ti, da bom še nekaj vrstic napisal o domovini. Topot iz tujine. Ker je prav uredniku lista, prav naročnikom, je tudi meni prav, ker se dolgo nisem zapisal vsega, kar bi bil rad. V teh prvih dneh povratka mi sanje kar naprej ubhajajo nazaj. Domovina je domovina. Za deset dni boš stopil z g. Kordešom, medtem ti napišem še nekaj pisem. Mislim, da ti jih bo prinesla še oktobrska pošta. — P. Aleksander Urankar.)

Včasih se dogodi v človeškem življenju, da si slučajni kar podajajo roke; seveda pod nadzorstvom božje previdnosti. Meni se je v polpreteklih dneh godilo tako. Naneslo je prav slučajno, da sem moral ob priliki evharist. kongresa posredovati denar westfaliskemu g. rektorju Beckmanu iz Buerja pri Essenu. Ob tej priliki sva si v zaupni besedi takoj postala prijatelja in povabil me je na Westfaliko: 14 dni sem njegov gost, ako se odzovem povabilu. Slučajno je naneslo tudi, da je neka Slovenka iz rektorjeve župnije prišla k nam na letovišče in s svojim posredovanjem mnogo pripomogla k temu, da sem se povabilu odzval. Njen mož mi bo v daljnji tujini voditelj in gostitelj poleg g. rektorja, mi je rekla. In še je nanesel slučaj, da sem v Ljubljani spoznal rojakinjo iz rodne fare, ki je sedaj nedaleč od g. rektorja poročena na velepossevstvu. Vsi ti slučajji so se zlili v en prijateljski nasvet od vseh strani, naj se odzovem povabilu v danihugodnih okoliščinah.

In sklenil sem, da grem. Saj mi je duša žejna po spoznanju širnega sveta. Vedno me je tujina vabila s svojimi skrivnostmi in spremlja me vedno hrepeneje, da bi šel v svet in se navžil lepote daljnjih tujih krajev ter se utrdil ob tujih bojih in naporih. Kot duhovnik sem imel že priliko spoznati lepoto in slabost človeške notranjosti. Opažoval bi se rad kot duhovnik širn svet v njegovi lepoti in slabostih v harmoniji, ki je je danes tako malo in v njegovi socialni ter politični razravanosti, ki bujno poganja iz človeškega napuha posebno gori v Nemčiji. Rad bi objektivno prodril v hitlerjansko misljo, v boje s cerkvijo in tudi v mentaliteto s slepim nacionalizmom in razizmom natrpne nemške generacije.

Kar pa me je najbolj vabilo za to daljnjo pot, so bili naši rodni bratje — Slovenci. Pročitati njihovo življenje, spregov med govore, samo da poslušalci bolj zvesto poslušajo. — Hvala za obisk Rev. Benignu Snoj, OFM, in nadalje Rev. Ponikvarju od cerkve sv. Vida in Rev. Ponikvarju, bratu ravno omenjenega, ki je sedaj s prevrev. nadškofom dr. Rožmanom prišel iz stare domovine. — Hvala lepa Rev. J. Matun, Rev. Slapšaku in Rev. Bazniku: Enako hvala tudi Rev. M. Slajetu, za pisemce, častitke in priloženo. — Nadalje naj ve-lja naša zahvala tudi častne

Ameriki. — Prisrčna zahvala prevzvišenemu nadškofu Rožmanu tudi za poset v dvorani, kjer je bilo kosilo in prisrčna zahvala za tako prisrčno napitnico in pozdrav. Bog naj jim vse stotero povrne.

tek je bil ves v božjih rokah, v mojih pa prav nič.

V Gradcu! Postajenačelnik me je prijazno prepričal, da imam najugodnejšo zvezo proti Salzburgu še le zvečer ob poldesetih z osebnim vlakom. Imel sem torej cele tri ure časa ter brž odšel na Schlossberg, čigar romantično lego sem občudoval že iz vlaka. Prvo, kar se mi je pripetilo na ozkih stopnicah, ki se dvigajo v srepetinah vsakane v skalo je bilo, da sem skoraj z nosom zadel v mlado družbo, ki mi je veselo priskakljala nasproti. Nisem se namreč spomnil, da se tu izogibljejo na levo. Debelo smo se pogledali in odšli nemo dalje. Sami zase pa so se gotovo nasmehnjali čudnemu tujci, kot sem se jaz. Je nekaj krasnega ta pot! Zdelo se mi je, kot bi se dvigal na Triglav, le vse bolj komodno in vroče je bilo in namesto triglavskih megel se je vilo mimo mene pestro mestno življenje, liki veriga najrazličnejših parčkov. Z vsako stopnico se mi je odpiral razgled na morje hiš, izza katerih so se dvigali cerkveni stolpovi proti nebu kot nemi stražniki avstrijskega ljudstva. Šel sem skozi planinski vrt grofvoj Herberštejnov, ki so mi iz moje fare prav dobro znani in nehoti sem se spomnil na "Črni Križ pri Hrastovcu". Hodil sem mimo klopi, ki so bile polne ljudi, ki so me kakor poklonice opazovali kot edinega duhovnika, ki je hodil tod mimo, dokler se nisem prisedel dvema starejšima mamicama, s katerima sem prijazno kramljal v debeli nemščini. Govorili sta o naših krajih, ko da bi pač morali biti avstrijski.

Pač nista slutili, da sta sedeli poleg Slovenca, ki ljubi slovensko grudo in bili sta tudi zadovoljni, ko sem jima to povedal. Šel sem nato prav navrh, se usedel v hoteljski vrt, naročil glazek piva, ki je bil izrazito boljji od našega. Je tudi razumljivo, zakaj tam hmelja ne pridelujejo. Usedel sem se med ta mestni vrvež, da sem lažje opazoval življenje. Bil sem prvič sam duhovnik sredi tujega nemškega mestnega sveta. Nazaj grede so se v tej romantiki skalnatega Schlossberga vili mimo mene kratkočasni idilični prizori, ki jih lije ljubav v mladost. Jaz pa sem bil sam in neki duhovniški ponos me je prevzel v mislih, da me je Bog dvignil nad vse to življenje tako, da sem lahko sam sredi tega pestrega življenja zadovoljen.

(Dalje prih.)

(Dalje na 3. str.)

ZLATO MESTO IN TARZAN



Na povelje kraljice Nemone sta bila Tarzan in Phobeg zopet odpejana v jetniško celico. — Na vsrčgoda naslednje jutro je prišel v ječo suženj s stražnikom. Suženj je prinesel jetnikoma obilen zajutrek. "Jej veliko," je rekel k enemu, "da si tako pridobiš moči za boj ki ga bo gledala kraljica."

(32)



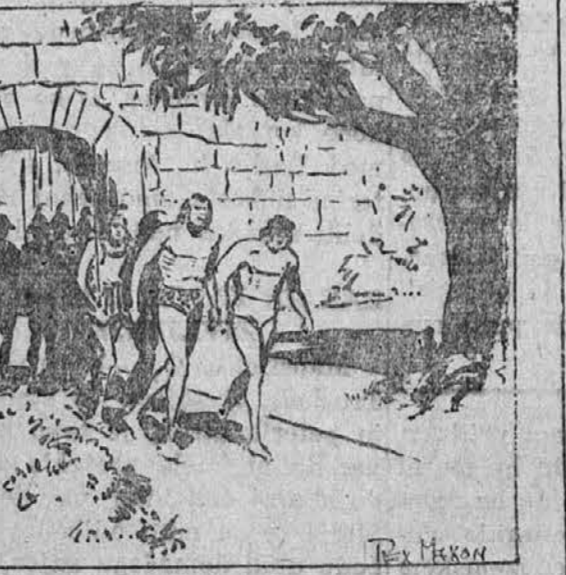
"Za enega izmed vaju, je to zadnji obed," je nato dostavil suženj obema jetnikoma. "Zato pa jejta in veselite se jedi ki sem vama jo prinesel. Oba se najjita do sitega, ker se ne ve, kateri izmed vaju danes zadnjič obeduje." — "To je zadnji obed za tega," reče bahavo Phobeg kažoč na Tarzana.

(Metropolitan Newspaper Service)



"Tako gredo tudi stavo, ki jih mnogi vojaki stavijo," reče dalje suženj. "Vendar, kljub temu ni še nič gotovega. Možak izgleda velik in močan." — Ga nimaš močnejšega človeka kot je Phobeg," se hvali debeluh Phobeg in nadaljuje. "Dvajset drahem stavim s teboj, da ga v prvem boju premagam."

Napisal: Edgar Rice Burroughs



"Kaj pa če on tebe ubije, kdo bo meni plačal stavo," govori dalje suženj. "Ne, to niktakor ni dobra stava." — Kako uro pozneje se je napolnila proti ječi kjer sta bila Tarzan in Phobeg večja skupina oboroženih vojakov in vodila jetnike skozi mostove in prehode, kar je Tarzan radovedno ogledoval.

DENARNE POŠILJATVE

odpravljamo redno po dnevem kurzu v Jugoslavijo, Italijo, Nemško Avstrijo in vse druge dele sveta. Denar dobijo prejemniki točno in zanesljivo direktno na dom brez vsakega odbitka. Cene so podvržene spremembi kurza. Včeraj so bile naše cene:

Dinarji:	Za izplačila v dolarjih:
Za \$ 2.75 100 Din	Za \$ 5.00 pošljite \$ 5.75
Za \$ 5.15 200 Din	Za \$ 10.00 pošljite \$ 10.85
Za \$ 7.30 300 Din	Za \$ 15.00 pošljite \$ 16.00
Za \$ 9.70 400 Din	Za \$ 25.00 pošljite \$ 26.10
Za \$ 11.75 500 Din	Za \$ 40.00 pošljite \$ 41.25
Za \$ 23.50 1000 Din	Za \$ 50.00 pošljite \$ 51.50

Lite:
Za \$ 9.35 100 lir; za \$ 44.50 500 lir in za \$ 88.20 1000 lir

Vsa pisma in pošiljate naslovite na:
John Jerich
(V pisarni Amerikanskega Slovenca)
1849 W. CERMAK RD., CHICAGO, ILL.

VES JOHNSTOWN JE BIL PO KONCI OB PRIHODU NADŠKOFA DR. ROŽMANA

Poročano je že bilo v tem listu, da smo imeli Johnstownski Slovenci eni izmed prvih veliko srečo pozdraviti v svoji sredi ljubljanskega nadškofa Dr. Rožmana. V sredo 2. okt. popoldne ob 5. uri se je pripeljal v naše mesto iz Pittsburga. Na kolodvoru ga je pričakal in srčno pozdravil naprej Johnstownski župan Mr. Edward McCloskey. G. župan je naročil celo vrsto mestnih policajev kot častno stražo Prevzvišenemu. Na kolodvoru se je zbrala velika množica Slovencev in ravno tako mnogo drugih faranov različnih narodnosti obilo. Gospod nadškof je s svojo prijaznostjo in priproštnostjo napravil na zbrano množico globoki vtis. Lokalni listi so poslali na kolodvor svoje poročevalce.

Takoj po uradnem sprejemu pri vratih mesta — na kolodvoru, se je razvrstila dolga parada avtomobilov pod vodstvom mestnih stražnikov. Parada je krenila na griček sv. Terezije. Zastave so zaplapolale, zvonovi so zapeli, ko je stopil iz avtomobila Prevzvišeni, ki se je naprej podal v cerkev počastit presv. Rešnjega Telo, ki je bilo slovesno izpostavljeno za 40 urno pobožnost. Ogromna množica ljudstva je čakala zunaj cerkve pri lurski votlini. Zbrana je bila tudi vsa šolska mladina. Ko je Prevzvišeni stopil pri stranskih vratih iz cerkve pred votlino, ga je množica pozdravila s ploskanjem in z gromovitim "Živijo." Zavrnila je godba in zaorila je pesem: "Lepa si lepa Roža Marija."

Nato je škofa pozdravil župnik p. Odilo O.F.M. V imenu mož mu je izrekel dobrodošlico cerkveni odbor Mr. Fr. Mele, v imenu žena ga je pozdravila Mrs. Agnes Tomec, v imenu mladine pa mu je deklamirala v slovenski narodni noši deklica Silvia Tomec, Wilma Krajec, ravno tako v narodni noši pa je Prevzvišenemu izročila škofa rdečih vrtic. Prevzvišeni se je za vse pozdrave prisrčno zahvalil ter nato odšel v franciški samostan sv. Terezije. G. nadškofa so spremljali: Rev. M. Kebe, slovenski župnik iz Pittsburga, Rev. J. Ponikvar iz Clevelanda in njegov brat Rev. Jakob Ponikvar C.M. Rev. Julij Slapšak iz Clevelanda, Rev. J. Vrhunec iz McKees Rocks, in Rev. J. Blažič iz Uniontown. K sprejemu je prišlo tudi več duhovnikov iz Johnstowna.

Prevzvišeni je imel med 40 urno pobožnostjo vse tri večere pridige. Cerkev je bila tako nabita, da smo se skoraj bali zanj.

Praznik sv. Terezije, Male Cvetke, še ni naša fara nikoli tako slovesno obhajala kot letos. Vse šole v okolici naše cerkve so imele ta dan pristo radi visokega obiska prevzvišenega. Ob 9. uri so torej lahko prišli v cerkev vsi otroci. Točno ob 9. uri smo imeli slovesni vohod Prevzvišenega. Nato je sledila slovesna pontifikalna ali škofova sv. maša, med katero je prepevalo okoli sto pevcev. Naši ljudje so z napetostjo sledili vsem obredom, ker pontifikalne sv. maše še skoraj nihče med njimi ni videl. Po sv. maši smo zopet g. nadškofa peljali v slovesnem sprevedu iz cerkve v samostan. Sv. maša je Prevzvišeni opravil za vse dobrotnike naše cerkve.

Isti dan dopoldne je Prevzvišeni obiskal našega dobrega sosedo Martina Nemanija, ki že tretje leto leži bolan na postelji. Z vidno ginjenostjo je prijel blagoslov od g. nadškofa.

znik sv. očeta Franciška na prav slovesen način. Zjutraj smo imeli zopet slovesno sv. mašo na čast sv. Francišku, zvečer pa sklep 40 urne pobožnosti s procesijo zunaj cerkve. Kdor je videl ta prizor, ga ne bo kmalu pozabil. Okoli tisoč ljudi se je v najlepšem redu razvrstilo v procesijo. Vsak je imel v roki gorečo svečo. Procesija se je veličastno zvijala po gričku sv. Terezije in v mirno noč je odmevala megočna pesem:

Na nebu in na zemlji,
na vseh krajih sveta,
v presvetem zakramentu
častimo Jezusa

Ko je bilo vse končano, se ljudje kar niso mogli raziti. Zunaj cerkve pred votlino Lurske Marije je ljudstvo obkolo od Prevzvišenega, ter jemalo od njega slovo. Vsak mu je hotel stisniti roko. Ponovil se je prizor, ki ga opisuje evangelij. Vsa množica se ga je hotela dotakniti.

Omeniti je treba tudi, da je Prevzvišeni v petek popoldne obiskal obe misijonski cerkvi fare sv. Terezije. Ob pol petih popoldne so ga prisrčno pozdravili Slovenci na Bon Air. Pričakovali so ga pred cerkvijo Zalostne Matere božje. Vse je bilo zbrano: staro in mlado. V imenu vseh ga je ljubeznivo pozdravila šest let stara Florence Pristavec ter je izročila g. nadškofu šopek. Nato smo šli vsi v cerkev in ogledala se je ona stara pesem: "Na gori stanuješ, v nebesih kraljuješ." Naši ljudje se posebno otroci na Bon Air jo pojo, da kar šipe na oknih šklopetajo. Prevzvišeni je nato ljudstvo ljubeznivo nagovoril, ter mu podelil svoj škofovski blagoslov. — V sosednji hiši poleg cerkve so one dni imeli na mrtvaškem odru očeta in gospodarja. Mr. John Milavec, naš dober faran je odšel na račun. Prevzvišeni g. nadškof se je zanimal tudi zato. V družbi g. župnika je šel v hišo zalosti, pokleknil pred mrtvaško rakev ter molil za pokojnikovo dušo ter je nato zalostno ženo in otroke prijazno potolažil. — Nato se je za kratke hip pomudil v prijazni Pristavčevi hiši v posebno veselje dobri Pristavčevi mami, ki se toliko žrtuje za našo misijonsko cerkvico na Bon Air.

Takoj nato smo se odpeljali na Moxham, ogledat si podružnico sv. Ane. Tu so nas dobri katoliški Slovenci kar presenetili in očarali s svojim ljubeznivim sprejemom. Celo zadevo je vodil naš vrli zastopnik Amerikanskega Slovenca Mr. M. Ključevšek, ki je škofa najprej pozdravil. Nato mu je deklamirala deklica Josephine Stueck nalaže za to priliko sestavljeno deklamacijo in Ključevškova najmlajša hčerka je prevzvišenemu g. nadškofu izročila šopek cvetlic. Nato so deklice v narodnih nošah napravile z visoke povzdignjenimi šopki obok, pod katerim je šel Prevzvišeni pred oltar. Isto so ponovile, ko je odhajal iz cerkve. — Prevzvišeni je ljudi zopet očetovsko nagovoril ter jim podelil blagoslov. V govoru je posebno povdarjal, da se ima mnogo učiti ravno pri naših misijonskih podružnicah cerkvicah. Povdarjal je veliko dobroto, ki so je deležni moxhamski Slovenci, da imajo svojo cerkev. — Po pobožnosti v cerkev se je g. nadškof zunaj cerkve pomešal med vernike ter se z njimi pogovarjal, pa smo morali biti zopet kmalu pri sv. Tereziji za večerno pobožnost. Ves čas, kar je bil Prevzvišeni med nami, se nam je zdel tako silno dragocen in zelo smo bili



Na sliki na levi je francoski min. predsednik Laval, na desni pa angleški prestolonaslednik, Waleski princ, kateri je obiskal Pariz, da pridobi Francijo, da bo podpirala Anglijo proti Italiji. Laval je v neprijetnem položaju, kajti zamrciti se bo moral na eno ali drugo stran, in pričakuje se, da bo njegova vlada padla.

vsi ponosni radi visokega oboda v Bridgeport, Conn. ko je že bilo poročano v tem listu.

Ze isti dan v petek zvečer, se je Prevzvišeni odpeljal v spremstvu Rev. Slapšaka in p. Poročevalec.

ZA NAŠE GOSPODINJE

LIMONA V GOSPODINJSTVU

Četudi ni vsakemu zemljanu dano, da bi videl kje "oranže in citrone cveto", vendar nam je ta sadež že iz otroških let tako znan, kakor da bi rasel v naših krajih. Ni pa vsakomur znano, kako vsestransko je limona uporabljiva, tako za uživanje kakor tudi v zdravstvene svrhe. Limonin sok je izvrsten nadomestek za kis, posebno na gotovih vrstah salat. Izvrsten okus napravi, če pridenemo žlico limonovega soka raznim nemehnim juhnam. Prav tako pride v poštev pri raznih omakah. Vročna limonada je izborno sredstvo proti prehladu, kakor tudi proti glavobolu in mrzlici. Se bolje sredstvo proti glavobolu je skodelica črne kave, v katero smo stisnili sok ene limone. Splošno je pa tudi že med našim narodom znano, da kosček limone da posebno dober okus čaju. Kdo še ni pil v mrzli zimi čašo čaja z limono? Posebno še taki, ki ne marajo za rum in druge take primesi.

Ako te boli vrat, grgraj limonin sok, pri krvavitvi iz nosa sok razredči z mlačno vodo ter ga vsrkavaj skozi nosnico, iz katere krvavi. Ako si opečen od sonca, si napravi limonin sok, prideni par zrn soli ter zmešaj s snegom enega beljaka. S tem se namaži na prizadetih mestih, kar bolečine zelo omili. Prav tako je limonin sok prav dober za razpokane roke ter jih v najkrajšem času zaceli. Ako te trga po čeljustih, splakuj si usta s sokom limone, bolečine bodo ponehale. Tudi drovraten kašelj žlica limonovega soka, kateremu pridenes kosček sladkorja, omeci. Neprijeten duh iz ust se odstrani, ako vzameš v usta tanek kos limone, katero preje potreseš s sladkorjem ter limoni odzameš peske. Pri zaprtih ustih jo drži na jeziku pet do deset minut. Tudi protin se zdravi z limono. Madež od črnila, tako iz rok, kakor tudi iz desk na podu, odstrani mo najlaže s sokom limone.

Stisnjene limone nikdar ne vzmimo proč. Naše gospodinje že itak same vedo, na koliko načinov se da porabiti koža limone. Tudi ako jo denemo čez noč v vodo, s katero se mislimo zjutraj umiti, daje vodi svežost ter dobro vpliva na živce. Kdor trpi na močni nervoznosti in ima priliko se kopati v banji, naj razreže 6 limon v tanke plošče ter jih dene v kopeč, vendar pa potem ne sme rabiti mila.

Bele slamnike čistimo z limonovim sokom, kateremu pridenemo nekoliko žvepla, to se pravi, s to zmesjo slamniki dobro skritacimo, nakar ga splaknemo v čisti vodi ter posušimo v sencu.

Da limone ne prično plesniti, jih nabodemo z iglo skozi špico limone ter tako nabereimo na nit in take obesimo.

PRAKTIČNI NASVETI

Vinska omaka. V kozi razrež za majhno žlico masti in tresi vanjo pol žlice sladkorja (sipe). Ko je sladkor malo zarumenil, dodaj eno žlico moke, in ko je tudi moka zarumenila, dodaj tri žlice krušnih drobtin. Ko drobtine zarumenijo, prilij četrta litra mrzle vode in mešaj, da se prežganje razpusti, nato prilij še četrta litra toplega vina in kuhaj do polovico, večkrat mešaje, dobre četrte ure, da se zgosti. Vinska omaka se poda h kuhaneju govejemu mesu s krompirjem.

Ako sveža jajca eno minuto položiš v krop, bodo dalj časa ostala sveža.

Da osvežiš suha zelišča, jih namoči eno uro v mrzlo vodo, v katero si stisnil sok ene limone.

Ako srebrnina pokaže madeže, jo daj v vodo, v kateri se je kuhala krompir.

Ko postaja krompir star, prideni vodi, v kateri se kuha, nekoliko sladkorja. Krompir bo zadobil okus, kot da bi bil nov.

ZDRAVSTVO.

DIABETIČNI — VARUJTE SE!

Piše Dr. John L. Rice, zdravstveni komisar mesta New York. Zalibog mnogi ljudje, ki imajo sladkorno bolezen (diabetes) se pustijo še vedno nasamariti od laži-zdravnikov in prodajalcev patentnih medicin, ki baje imajo posebne leke, tako da ni treba bolniku paziti na posebno dieto (prehrano) in lečiti se z insulinom.

Res je, da imamo lahke slučaje sladkorne bolezni, zlasti pri starejših osebah, kjer se mora bolezen kontrolirati brez insuli-

na, le s posebno pažnjo na prehrano. V večini slučajev pa zdravniki rabijo insulin, kajti potem bolnik more uživati zadostno zdravo hrano in mu ni treba stradati.

Nekatere mineralne vode se močno oglašujejo kot koristne za lečenje sladkorne bolezni. Dejstvo pa je, da niso od nikake posebne koristi. Zeliščni čaji se prodajajo za diabetične bolnike. Tudi ti niso od nikake koristi. Nekateri brezvestni sušmarji nasvetujejo bolnikom, naj vržejo proč siringe za insulin in mesto tega naj jemljejo nekake tablete ali pilce skozi usta, ki so dobro nadomestilo za insulin. Imamo tudi nekoliko takozvanih zdravstvenih zavodov, ki nudijo lečenje po pošti, pa kakšnekrat pošiljajo pacientu vprašalno polo, ki jo naj izpolni, kakšenkrat pa nudijo pregled urine. Na to "zavod" pošilja bolniku nekatere leke za en mesec ali dva. To se seveda pošilja C.O.D.

Ne morem zadosti posvariti proti takim lečenjem. Nikar ne verujete v nikak oglas te sorte. Zaupejte le svojemu zdravniku. Ako njega ubogate, najdete kmalu, da morete dobro uspevati v zvliz sladkorni bolezni. Kmalu se naučite, kako urediti svojo prehrano po naročilu zdravnika in tudi kako jemati insulin.

Varujte se pred oglašujočimi sušmarji in patentnimi leki.

KAKO SE ORGANIZEM BRANI PRED BOLEZNIMI

Človeško telo je neprestano izpostavljeno zunanjim in notranjim neprivikam. Če dobe to neprivikle premoč nad nami, smo bolni. Naš organizem ima sredstva in pota, da si včasih brez zdravil opomore, zdravljalna imajo namreč samo ta namen, da okrepijo naravne obrambne telesne moči. Obrambne moči se pokažejo šele ob nastopu bolezni. Značilen primer je zvišanje telesne temperature. Danes vemo, da ni vročina sama na sebi nikaka bolezen, ampak samo znak, da nekaj ni v redu v našem organizmu. Če prekoraj vročina neko stopnjo, postane lahko nevarna. Dokler pa ostane v pravih mejah, je ne smemo zmanjševati s protisredstvi, ker se temperatura tedaj sama umetno zataji in se ozdravljenje samo zavleče.

Takšni obrambni pojavi našega organizma izvirajo že iz narave same. Bolezenski napad avtomatično priključijo obrambo. Če nam pade mušica v oko, mežikamo, dokler je ne odstranimo; če se nam v grlu kaj zatakne, pokašljavamo, če nam pride kaj v nos, kihamo itd. Kar se tiče sedaj obrambe proti notranjim boleznim, je ta lahko dvojne vrste: taka, ki se pokaže na zunaj kot znamenje, kakor na primer hraste in izpuščaji ki predstavljajo učinek besnega boja med mikrobami in belimi krvnimi telesci, in že omenjeno povišanje temperature. Drugače pa je, če vdor v naš organizem neke kali v množini, ki ne povzročijo nikakih značilnih bolezenskih znakov. Tedaj opravljajo svoje delo z njimi deloma

bela krvna telesa in jih uničijo — bela krvna telesa so najmočnejši čuvarji našega zdravljal — deloma pa posebej na krvna telesa, ki se takoj pojavijo, kakor hitro vdere v telo sovražni bacil.

Kakor kažejo najnovejša raziskavanja učencev slavne, ga ruskega biologa Pavlova, je velikega pomena pri samoobrambi organizma zavestna volja, ki skrbi med drugim tudi za pomnožitev krvnih telescev z vbrizgavanjem.

Zanimivo je, da so že naši predniki slutili, kako velikega pomena je, če obrnemo človeku pozornost proč od bolezni. Značilno se opaža to pri ljudeh, ki zmerom težijo o glavobolu in zobobolu in o tem, kako jih zmerom tarejo vsakovrstne bolezni, med tem ko človek lahko z zavestno voljo popolnoma zamori bolečino s tem, da nanjo ne misli. Zaradi tega je "optimizem" naravno stanje zdravega organizma. Žalost, pobitost in slaba volja pa zmanjšujejo naš odpor proti zunanjim napadom.

V čudoviti medsebojni igri odločuje vpliv duha na telo in vpliv telesa na duha.

VOJNE SO ZASTARELI NESTVOR

Washington, D. C. — V nekem govoru; ki ga je imel pretekli torek, je državni tajnik Hull podarjal, da je prišel čas, ko bi moral svet odpraviti zastarelo in krvavo sredstvo, vojno, v poravnavo mednarodnih zapletljivosti in se poslužiti mogočne sile miru v svrhu odprave ekonomskih težav. Pozival je na to, naj se uvede mednarodna stabilizacija denarja in se sklene sporazum, da bi bile surovine dostopne vsem državam, ki jih potrebujejo.

NAROČEVALCEM JUGOSLOVANSKEGA ZEMLJEVIDA

sporočamo, da je isti razprodan in ga vsled tega ne moremo več dobiti iz starega kraja. Kadar bo izšla nova izdaja bomo javnost obvestili. Za enkrat naj se istega ne naroča, ker z njim ne moremo več postreči.

Knjigarna Amer. Slovenca

Najboljši illinoiški mehki premog prodajam; 4 vreče \$1. Dostavljam brezplačno v Chicagi. Pokličite LAWndale 6699.

POIZVEDBA

Izvedeti želim, kje se nahaja rojak Peter Schutte. Ako kdo ve za njegov naslov, naj ga blagovolji naznaniti na upravnisti tega lista, za kar se mu izreka že v naprej za hvala.

IZ SLOV. NASELBIN

(Nadaljevanje z 2. strani.)

Hvala lepa vsem govornikom; duhovnikom in laikom. Slednji hvala lepa prav vsem, tudi tem, če smo morda katerega ime zgrešili. — Hvala lepa pa tudi vsem udeležencem in pa vsem darovalcem za tako velikodušne darove. Vsakega z imenom imenovati je nam nemogoče, ker bi vzelo preveč prostora. Vendar smo vsem skupaj, kot tudi vsakemu posebej iz srca hvaležni za vse, karkoli je kdo pripomogel pri tej slavnosti. Tako je bil dan 29. septembra, ko se je vršila slavnost ponovitve nove maše, res krasen dan in slavnost je bila krasno zasnovana in izpeljana od jutra do večera, ko se je zaključila z blagoslovom v cerkvi.

Če pa morda ni bilo vse tako kot bi moralo biti, na prosimo oprostitev, ker pri toliki množici je bilo nemogoče, da bi ne bilo morda kje kakke napake ali pogrške. — Prisrčna hvala našim č. sestram za njih delo in trud. — Najlepšo hvalo smo pa dolžni Bogu, ki nam je dal dočakati tega dneva, polnega blagoslova božjega. — Hvala vsem skupaj in vsakemu posebej kličeta

Mr. Kness in Mrs. (Marinšek) Kness, starša.

WILLARDČANI SE POHVALIJO Z LETINO

Willard, Wis. Zopet je nastopil onaj, za farmarje tako zaželjeni čas jesenski, ko je delo na polju končano, pridelki pospravljani, žitnice napolnjene za ljudi, skednji napolnjeni sena za živino. — V splošnem se moramo letos pač šteti med srečne, da nam je ljubi Bog obilo blagoslovil naše delo in poplačal trud z izredno dobro letino.

Kakor običajno vsako leto v mesecu oktobru, bomo tudi letos imeli 13 urno pobožnost in sicer prihodnjo nedeljo 20. oktobra.

Pomniti je treba, da je to dan milosti in dan zahvale, dan, ki si ga je Gospod izvolil v naši fari, da ga počastimo in zadostimo ter zahvalimo za zdravje obilne dobrote tekočega leta. Ob enem ga tudi prosimo, da bi tudi v bodoče ostali trdni in zvesti dobrim sklepom, storjenim ta dan. Prosimo ta dan tudi za naše brate in sestre, ki so zapustili vero, da se zopet vrnejo nazaj v naročje sv. matere katoliške cerkve, saj je ta dan, ko obnovljenje sv. misijona. Zato so javljeni vsi brez razlike na to lepo pobožnost.

Frank Perovšek, tajnik cerkve

Tat je rekel umetniku na klavirju: "Da, mi smo mi, ki imamo dolge prste."

Anton Grdina in Sinovi
POGREBNI ZAVOD IN TRGOVINA
S POHISTVOM

Naše podjetje obstoji že nad 30 let v zadovoljstvo našega naroda. Poznano da prodajamo najboljše pohištvo za zelo zmerne cene in po željah tudi na lahka odplačila našim ljudem. Pogrebni zavod je moderno opremljen z opravami, nad 5000 pogrebov smo opremili v zadovoljstvo našim ljudem.

6019 St. Clair Ave., 1053 East 62nd Str.
CLEVELAND, OHIO
Telefon: Henderson 2088

PRVI SLOVENSKI POGREBNI ZAVOD V CHICAGI

Louis J. Zefran
1941 W. CERMAK RD., CHICAGO, ILL.
Phone Canal 4611
Na razpolago noč in dan!

— Najboljši avtomobili za pogrebe, krste in ženitovanja. — Mrtvaška kapela na razpolago brezplačno. — Cene zmerne.

7 dni do Jugoslavije
preko Bremena na ekspresnih parnikih

BREMEN-EUROPA
Ekspresni vlak ob parniku v Bremerhaven zajamči pripravno potovanje do Ljubljane.

Ali potujete na znanih hitrih parnikih

DEUTSCHLAND HAMBURG NEW YORK ALBERT BALLIN

Božični izleti

NEW YORK	5. decembra
BREMEN	7. decembra
ALBERT BALLIN	12. decembra
EUROPA	15. decembra

Izborne železniške zveze iz Bremena ali Hamburga. Odpluta iz New Yorka

HAMBURG-AMERICAN LINE NORTH GERMAN LLOYD
130 W. RANDOLPH ST., CHICAGO, ILL.

SHRITE AMER. SLOVENCA!

'Deklica z odprtimi očmi'

PIERRE L'ERMITE
—
Prevod iz franco-
skega izvornika

Ura je že potekla in teta Cecilija še vedno hodi iz oddelka v oddelke... Dvorana sledi dvorani... svile... platna... rokavice... kožuhovina... usnjeni izdelki... dragocenosti... nabožni predmeti... potrebne potrebnosti...

Rolanda ne zdrži več, dočim se teta počuti izvršno v tem raju, ki je vse nekaj drugega nego "Zavetje".

Vsake stvari se je doteknila, vse je ogledala in obrnila na vse strani. Evo, zdaj stoji pred najfinjšimi čipkami. Ogleduje posebno dragocen izdelek, ki bi se izvršno podal za ovratnik... irsko delo...

Vzame ga v roko, da bi ga pokazala Rolandi, ki je odšla vsa izmučena proti izhodu.

Rolanda je že predaleč, da bi slišala. Zatorej steče tetka proti nečakinji.

Toda nevsiljiva, a čvrsta roka se dotakne tetine rame.

"Gospa, pojdite za menoj!"

"Gospod?"

"Pojdite za menoj!"

"Za Vami? ... Grozno!"

"Ponavljam Vam: pojdite za menoj!"

"Saj Vas sploh ne poznam!"

"Pa jaz Vas poznam. Ne delajte mi škandala... sicer!!!..."

Prečen se je mogla teta dobro zavesti, je bila že na ločenem hodniku in kmalu v sobi, ki služi za rezervo.

Zdaj je zaprta!

Nadzornik, ki jo je aretiral in odvedel, je postal mahoma sodnik. Vstopila je še neka nadzornica, ki se mu je postavila ob stran...

"Vičel sem, kako ste skrili čipke v dežnik in odhajali še z drugimi v roki.

"Jaz?"

"Da, Vi... Najprej odprite svoj dežnik, prosim!"

"Mislite, da sem tatica! Jaz — tatica!"

"Ničesar ne mislim... Odprite dežnik!"

Govoril je ostro. Dežnik tete Cecilije je sila staromodna. Jasno je, da je zbudil nadzornikovo pozornost. Teta Cecilija je bila vsa iz sebe in ni mogla odpreti dežnika. Nadzornik ga je vzel in sam odprl. "Nič!..."

"O... to je strašno!..." vzklikne teta Cecilija in se sesede na stol.

"Nikar ne pijte... navajeni smo že na take komedije! Že celo uro hodite po trgovini z neko osebo, ki je Vaša sokrivka. Povsodi vtikate svoje prste... povsodi delate nered... nikjer ničesar ne kupite. V hipu, ko sem Vas aretiral, ste hoteli skriti te čipke, ki jih še zdaj držite v roki... in odnesli ste jih brez prodajalke iz odmerjenega prostora, da bi jih izročili sokrivki, katero ta hip prav tako preiskujejo kakor Vas."

"Tudi moja nečakinja je aretirana?"

"To je grozno!... To je strašno!" je hripala teta Cecilija... "Se nikdar se ni dogodilo kaj takega!..."

"Kaj takega? Da ste ukradli čipke... ali da ste bili aretirani?"

"Klicala sem svojo nečakinjo, ampak le zato, da bi ji pokazala čipke... ne pa zaradi česa drugega..."

"Ta je pa bos... Če nimate boljšega odgovora!..."

"Torej me boste zaprli?"

"Prav lahko mogoče... celo zelo verjetno..."

"Toda, gospod, jaz sem vendar najbolj poštena ženska na svetu... Jaz sem iz Noirmoutiera... Lahko pišete tja..."

"Vaš priimek?"

"Teta Cecilija."

"To ni priimek!... To je le ime."

"Tako me od nekdanj kličejo."

"Svoje družinsko ime mi povejte!"

"Nihče me ne kliče po priimku..."

Nadzornika mine potrpljenje:

"Čeprav ne... zato pa še niste brez nje-ga! In če se branite povedati ga, je znamenje, da imate povod skrivati se. Vaš slučaj je torej povsem drugačen... Vi ste recidivna!"

"Jaz... recidivna!"

"Da, Vi! Zadnjikrat Vas vprašam: Vaš priimek?"

"Kličem se... Cecilija du Pelave."

Nadzornik in nadzornica se spogledata.

"Kako: du...?"

"Du Pelave... Toda ponavljam Vam... nihče me ne kliče drugače kot 'teta Cecilija'."

"Koliko ste stari?"

"Kaj vas to briga!"

"Ta hip me briga prav vsaka stvar; in vsak vaš odgovor je važen."

"Recimo torej... pet in štirideset let... oh, pa še ne popolnoma!"

"Stanujete?"

"V Noirmoutieru..."

"Ali ste tam znani?"

"In cenjena!... To je več kot preveč!... in sramotno, kar tu počenjate z menoj!"

Tik nadzornika stoji nadzornica, čvrsta, močna ženska, stara kakih štirideset let, in brkata; strogo gleda, ne da bi kaj rekla.

"Grem telefonirat... medtem naj se sleče... tudi nogavice. Tista, ki smo jo prijeli večeraj, je imela šest svilenih robcev v čevljih..."

"Kaj... jaz naj se slečem?"

"Da, gospa... ta zraven v kabinetu!"

"Oh, to je nesramno!"

Nadzornik odide.

"Dalje!..." reče nadzornica s strogim glasom kakršnega imajo ženske, kadar zapovedujejo... Požurite se!"

"Ne bom se slačila!..."

"Ah, torej nočete?..."

"Ne, pa ne... pa ne! Rajši me ubijte!"

"Ubila vas ne bom. Ampak poslala vas bom na stražnico, v preiskovališče. Tam bo drugače... Ne jaz... stražniki vas bodo slekli... Tu noter!..."

Nadzornica jo potisne v kabinet. Teti Ceciliji se hoče skoro blesti... Slede tri izredno mučne minute.

Nekdo potrka na vrata. Dva nadzornika vodita Rolando... Rolanda je blede kakor mrlič... postala je mahoma divja, praskala bi in grizla... Njene modre oči se svetijo kot jeklo.

"Stvar je v redu..." reče eden nadzornikov ženski. — "Pomota... Pustite!"

Nato se obrne k teti Ceciliji:

"Lahko greste. Toda kar se vam je tu dogodilo, se vam lahko zgodi v vsaki trgovini, če boste drugod tako brskali, kakor tu."

"Gospod... v Noirmoutieru..."

"Tukaj smo v Parizu, ne v Noirmoutieru... Pa brez zamere, gospa..."

PISANO POLJE

J. M. Trunk

Eh...er...

V glavnem mestu Mehike, v Mexico City, se je dogodilo prav to Gospodovo leto, da so praznovali zelo slovesno dan Sv. Roze Limanske. Posamezne države v Mehiki doli so precej samostojne, oziroma razni guvernerji, ki so vsi tudi generali, delajo, kar se jim poljubi v imenu revolucije. Ravno čitam, da je v eni teh držav tak guverner prepovedal sploh vsako količjak versko manifestacijo tudi med štirimi stenami, in "prepovedano" bo morda v kratkem tudi celo — misliti, kakor je vsaj malo glasno misliti hudo prepovedano v sedanji Rusiji. V glavnem mestu ne more biti vse kratkoma prepovedano, ker slavnost se je vršila celo v znani katedrali, in pomožni škof je imel mašo in propoved. Vsa slovesnost je bila uprizorjena na povabilo peruvanskega poslanika, in ves diplomatski kor, 25 držav je bilo zastopanih, tudi naš ameriški poslanik Joseph Daniels je bil poleg, baje celo na čelu vseh zastopnikov. Poročilo ne omenja ničesar, ali je bila tudi — Mehika tam v glavnem mestu Mehike pri slovesnosti zastopana. Bržkone ni bila, in če ni bila, vsaj gledati je morala to slovesnost in to prav pred nosom. Eh...er...ne vem, kam so morali ti Mehikanci gledati, ko je bila slovesnost v Mexico City, morda je bilo z njimi tako, kakor ček zagrizen nasprotnik katoliške cerkve pač mora iti preko kake katoliške cerkve, ker ni drugega pota, in je primoran, da gleda pač na nasprotno stran.

Tudi hudo revolucionarni generali tam v Mehiki imajo svoje križe in težave, ko pač drugi hočejo praznovati spomin ameriške svetnice, pa ne morejo kaj takega — prepovedati. Mišljenje pa morda pride pri prepovedi na vrsto.

Zadnja vrata?

Amerikanci pravijo menda "loop — hole." Vjamejo koga, pa se izmuzne skozi vrata zadaj. Negotovo je, kaj bo Angleška naredila, ko ji sili Italija v zelnjak. Negotovo je

tudi, kako bo Italija opravila. Vidim vest, da je baje kralj Viktor in vsa laška kraljevska hiša baje celo hudo ogorčena na Mussolinija in se ne strinja z njim, ko posega v angleški zelnjak. Ali ne izgleda to kakor? kaka zadnja vrata? Ako zarjove angleški bik, utegne biti v Italiji maler, in za ta slučaj bodo imeli dober izgovor, češ, sam kralj je bil zoper Mussolinijevo početje.

To je en značilen pojav, pa jih bo še dosti, ako se stvar z Etiopijo razvije tako, da bo Angleška videla ogrožene svoje interese, in zgodovina kaže, da pri teh Anglija ne razume šale.

SILA KI BIVA V ENEM GRAMU RADIJA

Tri in pol desetletja je prešlo, odkar je ga. Curierjeva tistega znamenitega dne pridelala prvo zrnce žareče prvine radija. Odtlej je znanost v neutrudnem delu odzvela tej prvini in njej podobnim marsikatero tajinstvenost, dasi so ohranile spet marsikaj grozotnega, kar so pokazale že kmalu po svojem odkritju.

Predvsem so se radioaktivne prvine razkrile kot najsilovitejše eksplozivne snovi kar jih je narava izumila v svoji nepojmljivi kapricioznosti. Dinamit in ekrazit sta pravi otroški igrači v primeri s temi eksplozivnimi prvinami. Poleg tega ima radioaktivna eksplozivnost še nekaj posebnega na sebi. Deluje sama od sebe ne da bi človek mogel posegati vanjo, ne da bi mogel vplivati na prasio, ki povzroča razpad atomov v radioaktivnih snoveh po svojih lastnih zakonih.

Odkrili so, da je v enem amem gramu radija toliko energije, da bi mogla dvigniti

Kakovost Poštenost Točnost

A. F. WARHANIČ
— LEKARNA —
Postuje preko 32 let.
2159 West Cermak Rd.
ogel Leavitt Street
CHICAGO, ILL.

Zbirka povestnih knjig

TA ZBIRKA TVORI ZELO ZANIMIVE POVESTI.

ČAROVNICA S STAREGA GRADA, povest iz srednjega veka	40c
CIGANOVA OSVETA, povest	35c
DEVICA ORLEANSKA, slika iz preteklih časov	35c
ELIZABETA, hči sibirskega jetnika	35c
FRAN BARON TRENK, vodja hrvatskih pandurov	35c
FRA DIAVOLO, povest iz roparskega življenja	40c
HEDVIKA, banditova nevesta	35c
KRVNA OSVETA, povest	25c
MATERINA ŽRTEV, pripovedka iz Dalmacije	75c
MRTVI GOSTAČ, povest	35c
MUSOLINO, ropar iz Kalabrije	35c
POŽIGALEC, zanimiva povest	35c
RINALDO RINALDINI, zanimiva roparska povest	45c
STRIC TOMOVA KOČA, povest iz suženjskega življenja	65c
TURKI PRED DUNAJEM, zgodovinska povest	45c
VELIKI VSEVEDEŽ, zbirka zanimivih in kratkočasnih spretnosti	60c
ZADNJI DNEVI NESREČNEGA KRALJA, zgodovinska novela	65c
ZLATARJEVO ZLATO, zgodovinska povest	85c
ZMAJ IZ BOSNE, povest iz bosanske zgodovine	75c

Naročila je poslani na:

Knjigarna Amerikanski Slovenec
1849 W. Cermak Road, Chicago, Illinois

prekomornik s 55.000 t 34 m visoko. Vsako sekundo razpade v njem 30 milijard atomov, a vendar bi trajalo 2400 let, preden bi se kupček atomov v teži 1 g porabil popolnoma, se spremenil v žarke. Sproščena toplota 1 g radija bi 100 milijonov litrov vode spremenila v paro — to govori še jasneje, kolikšno silo zna narava nakopičiti v svojih eksplozivih.

Toda zadnja grozotnost, ki tiči v radiju in njegovi kemični družini, ni v teh ogromnih številkah, s kakršnimi računa drugače samo astronomija temveč v neki slutnji ki se polšača znanosti spričo radioaktivnih snovi in ki sega tako daleč, kolikor si do danes nismo mogli niti misliti. Vsa "mrtva" materija je namreč po proučitvi teh snovi dobila neko nesluteno življenje.

Tu so bile prvine, ki so neprestano oddajale žarke, se v večni igri sil spreminjale v druge prvine in kazale pri vsem tem trdoživost ki se človeku ne vidi niti več zemeljska. Radij sam s svojimi 2400 leti življenja na 1 g se drži pri tem zlate sredine. Eden njegovih sorodnikov radij C živi samo drobec milijardinke sekunde, a uran se drži milijone let, torej celo nič manj nego 40 milijard let!

In tu se polasti človeka majhen sum, dali ne vsebujejo tudi več druge, na videz mrtve prvine, ki sestavljajo naš svet, železo, nikel, aluminij, baker in vse druge, v svoji notranjosti tudi neznansko radioaktivno življenje, ki ga mi ne opazimo samo zaradi tega ker razpadajo njih atomi drugače in morda še neprimerno po-

23 LET IZKUŠNJE
Pregleduje oči in predpisuje očala
DR. JOHN J. SMETANA
OPTOMETRIST
1801 So. Ashland Avenue
Tel. Canal 0523
Uradne ure vsak dan od 9. zjutraj do 8:30 zvečer.

DR. H. M. LANCASTER
DENTIST
2159 West Cermak Rd.
(ogel Leavitt St.)
Tel. Canal 3817
CHICAGO

RAZVESELITE

VAŠE DOMAČE IN DRUGE VAŠE PRIJATELJE V STAREM KRAJU S STENSKIM KOLE-DARJEM "AMERIKANSKEGA SLOVENCA" ZA LETO 1936!

Letošnji naši izletniki, ki so se podali na evharistični kongres v Ljubljano in na obisk svojih dragih domačih v Sloveniji nam sporočajo, da imajo v starem kraju silno radi naš stenski koledar, kakoršnega izdaja list "Amerikanski Slovenec" za svoje naročnike tu v Ameriki. Tamkaj baje ne izdajajo slovenskih stenskih koledarjev v taki obliki, kakor mi-tukaj.

Lansko leto so nekateri celo iz starega kraja pisali ponj. Znamenje torej, da je slovenski stenski koledar, ki ga izdaja naš list priljubljen in ga v starem kraju radi imajo.

Ker ga nam skoro vsako leto zmanjka, smo sklenili letos oglasiti naročanje koledarja predno bo šel koledar v tisk. In sicer bomo sprejemali naročanje za stenski koledar za v stari kraj DO 10. NOVEMBRA. Istotako naročanje od strani nenaročnikov tu v Ameriki. Po omenjenem datumu ne bomo sprejemali naročil za stenski koledar več, ker bo šel ob tem času koledar v tisk in ga bomo izdali le toliko več, kolikor bomo imeli naročil v naprej. To naj blagovolijo vzeti na znanje vsi naročniki, ker po omenjenem datumu bo za naročila prepozno.

Vsled visoke poštnine in drugih stroškov bo koledarju letos cena

20 CENTOV KOMAD S POŠTNINO VRED

Kdor ga želi naročiti svojim domačim, naj torej pošlje omenjeno svoto v poštini znamkah ali v gotovini, ter zraven pravilni naslov osebe, kamor naj se koledar pošlje v stari kraj. Kakor hitro bo koledar izšel bomo koledarje takoj odposlali na vse naslove, na katere se bo naročilo koledarje.

Torej vsi oni, ki naročajo stenski koledar svojim domačim, ali svojim prijateljem in znancem v stari kraj, naj to store gotovo do datuma 10. NOVEMBRA 1935. da bo nam tako mogoče postreči vsem, ki želijo naročiti za stari kraj stenski koledar "Amer. Slovenca" za leto 1936.

Za naročilo se poslužite spodnjega kupona:

-----KUPON-----
UPRAVA "AMER. SLOVENCA",
1849 West Cermak Rd., Chicago, Ill.
CENJENI: — Priloženo pošiljam znesek \$.....
kot naročila za..... stenske koledarje za leto 1936, katere prosim pošljite takoj, kakor hitro izide koledar na naslednji naslov:
IME:.....
NASLOV:.....

(Podpis naročnika)
Naslov.....

TISKOVINE

vse vrste za društva, trgovce in obrtnike izdeluje lično in točno

Slovenska tiskarna
Amerikanski Slovenec

1849 W. Cermak Road,

Chicago, Illinois